**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО
ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 29 (A/33/29)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО
ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 29 (А/33/29)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1978

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

/Подлинный текст на английском языке/
/12 октября 1978 года/

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	I - 4	I
II. КОНСУЛЬТАЦИИ С ВЕЛИКИМИ ДЕРЖАВАМИ	5 - 10	2
III. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТАМИ 3 И 4 РЕЗОЛЮЦИИ 32/86 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	II - 24	6
IV. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ	25 - 27	9
A. Увеличение состава Президиума Комитета	25	9
B. Письмо Председателя	26	9
C. Расширение списка прибрежных и материко- вых государств бассейна Индийского океа- на	27	9
V. РЕКОМЕНДАЦИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ	28	10

ПРИЛОЖЕНИЕ

Основные выдержки из ответов на письмо Пред- седателя Специального комитета от 28 апреля 1978 года	13
--	----

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В резолюции 32/86 от 12 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея вновь предложила великим державам и другим странам, широко пользующимся водами Индийского океана, которые до сих пор еще не оказывали эффективного сотрудничества Специальному комитету по Индийскому океану и прибрежным и материковым государствам бассейна Индийского океана, приступить с наименьшими возможными задержками к консультациям с прибрежными и материковыми государствами бассейна Индийского океана во исполнение пунктов 3 и 4 резолюции 3468 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1975 года; постановила, что в качестве следующего шага в направлении созыва конференции по Индийскому океану необходимо созвать в подходящее время в Нью-Йорке совещание прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана, на котором могли бы присутствовать другие государства, не входящие в эту категорию, но участвовавшие или выразившие свою готовность участвовать в работе Специального комитета; просила Специальный комитет провести необходимую подготовку к созыву совещания; возобновила общий мандат Специального комитета в том виде, в каком он определен в соответствующих резолюциях, и просила Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии полный доклад о своей работе.

2. Специальный комитет возобновил свою работу 10 апреля 1978 года и провел восемь специальных заседаний (A/AC.159/SR.52-59), а также ряд неофициальных заседаний в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций между этим сроком и 29 сентября 1978 года.

3. Во исполнение резолюции 32/86 Генеральной Ассамблеи членский состав Специального комитета был расширен за счет принятия в него пяти новых членов: Греции, Демократического Йемена, Мозамбика, Омана и Эфиопии. В результате членский состав Комитета стал следующим: Австралия, Бангладеш, Греция, Демократический Йемен, Замбия, Индия, Индонезия, Ирак, Иран, Йемен, Кения, Китай, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Сомали, Шри Ланка, Эфиопия и Япония.

4. Избранными должностными лицами Специального комитета стали следующие:

Председатель: г-н Бийягамаге Джаясена Фернандо (Шри Ланка);

Заместитель

Председателя: г-н Уисбер Лоис (Индонезия);

Докладчик:

г-н Анри Расолондрайбе и сменил

г-н Жак Соло Расон (Мадагаскар).

II. КОНСУЛЬТАЦИИ С ВЕЛИКИМИ ДЕРЖАВАМИ

5. В соответствии с решением Специального комитета, принятым на его 39-м заседании 18 апреля 1977 года, Председатель Комитета продолжил свои консультации с основными заинтересованными великими державами - Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки - для определения статуса их двусторонних переговоров, касающихся их военного присутствия в Индийском океане, и с целью обсуждения с ними вопроса о сотрудничестве, которое они окажут Комитету в осуществлении его функций.

6. На 54-м заседании Комитета 25 сентября 1978 года Председатель сообщил о результатах своих консультаций с Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки. По просьбе ряда делегаций Комитет постановил, что доклад Председателя должен быть полностью включен в доклад Комитета.

7. Ниже излагается текст доклада Председателя о его консультациях:

"Великими державами выдвигались предложения о заключении соглашения, направленного на ограничение их военной деятельности в Индийском океане, как это изложено в ноте от 21 декабря 1977 года, касающейся переговоров между великими державами. В то время сообщалось, что переговоры проходят успешно, и обе стороны разделяют мнение, что заключение такого соглашения будет соответствовать их общим интересам, а также способствовать разрядке международной напряженности и укреплению мира и безопасности в Индийском океане. Впоследствии, 1 марта 1978 года, великие державы сообщили мне, что было достигнуто определенное согласие по ряду вопросов, включая целесообразность поэтапного подхода, начиная с договоренности не увеличивать нынешнее военное присутствие и быстро перейти к переговорам о его сокращении. Однако текущее состояние дел, по крайней мере, на данный момент не оправдывает надежд, которые мы испытывали в марте 1978 года.

Последним полученным сообщением явилась нота заместителя Постоянного представителя Соединенных Штатов на имя Председателя Специального комитета от 1 марта 1978 года, содержащая текст, по которому достигнуто согласие обеих сторон - Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик. Эта нота охватывает переговоры, состоявшиеся между двумя сторонами в Берне с 7 по 17 февраля 1978 года. Текст ноты, которая была передана Специальному комитету, содержится в документе A/AC.159/SR.52. Как вы помните, в последнем предложении ноты говорится, что "Дата проведения последующих заседаний двух делегаций будет установлена по взаимному согласию".

Группа неприсоединившихся государств, многие из которых являются прибрежными и материковыми государствами бассейна Индийского океана, провела совещание на уровне министров иностранных дел в Белграде с 25 по 30 июля. Среди вопросов, которые они рассматривали, были положение в Индийском океане и осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, принятой Генеральной Ассамблеей в 1971 году (резолюция 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года). При рассмотрении этого вопроса они также обсудили вопрос о состоянии двусторонних переговоров между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Я цитирую часть Декларации Совещания министров иностранных дел в Белграде, где конкретно говорится об этих двусторонних переговорах:

"Отмечая, что переговоры, направленные на ограничение военного присутствия великих держав в Индийском океане, уже начались, Конференция вместе с тем подчеркивает их ограниченные масштабы и характер, поскольку они не достаточно полно удовлетворяют цели Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. Министры также выразили разочарование по поводу того обстоятельства, что даже в этих ограниченных переговорах наблюдается очевидное отсутствие прогресса. Они призвали великие державы расширить рамки своих переговоров и вступить в переговоры с прибрежными и континентальными государствами с целью достижения целей резолюции 2832 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (A/33/206, Приложение I, пункт I39)".

В ходе прений по этому вопросу в Политическом комитете на Совещании министров иностранных дел неприсоединившихся стран я как Председатель Специального комитета по Индийскому океану получил от государств-членов ряд запросов относительно нынешнего состояния двусторонних переговоров между США и СССР. Я уведомил их, что, насколько мне известно, со времени проведения двусторонних переговоров 7-17 февраля 1978 года никаких переговоров не проводилось. Было выражено глубокое разочарование по поводу того, что эти переговоры не проводились в течение столь длительного времени. Я согласился сообщить об этой озабоченности двум сторонам.

21 августа 1978 года я встретился с заместителем Постоянного представителя Советского Союза, а 22 августа 1978 года с заместителем Постоянного представителя Соединенных Штатов. Я информировал их о содержании Белградской Декларации, касающейся Индийского океана, и о двусторонних переговорах, в частности. Я также сообщил им об озабоченности ряда неприсоединившихся государств по поводу отсутствия прогресса на двусторонних переговорах. Заместитель Постоянного представителя Советского Союза, с которым я обсуждал этот вопрос, разъяснил мне точку зрения его страны. И 14 сентября 1978 года он сообщил в ноте следующую точку зрения своего правительства, которую я цитирую ниже:

"В продолжение беседы, которая состоялась между нами в августе, мы хотели бы отметить следующее:

Пока двусторонние переговоры между США и СССР проходили нормально, был достигнут определенный прогресс и имелись основания надеяться на дальнейший конструктивный сдвиг в данном вопросе. Несмотря на то, что многие вопросы еще не решены, определенный прогресс, достигнутый в ходе переговоров, свидетельствует о возможности заключения соглашения относительно:

- a) "замораживания" военного присутствия СССР и США в Индийском океане на уровне последних лет;
- b) воздержания от размещения стратегических вооруженных сил в Индийском океане;
- c) переговоров о сокращении военного присутствия и военной деятельности государств, не являющихся прибрежными государствами, после вступления в силу соглашения о "замораживании". Это похвальный прогресс. И только в результате позиции Соединенных Штатов, которые в одностороннем порядке прервали переговоры и отказались назначить даже приблизительную дату для возобновления, до сих пор дальнейший прогресс был невозможен".

Заместитель Постоянного представителя Соединенных Штатов, с которым я обсуждал этот вопрос, сообщил мне, что он передаст своему правительству то, о чем я сказал ему. И впоследствии, 22 сентября, представительство Соединенных Штатов сообщило мне о своей позиции, которую я вновь цитирую ниже:

"Президент Картер недавно вновь заявил о заинтересованности Соединенных Штатов в заключении соглашения об ограничении вооружений в районе Индийского океана.

Соединенные Штаты по-прежнему полагают, что такое соглашение будет содействовать миру и стабильности в этом районе и будет соответствовать интересам всех затрагиваемых государств. Мы полагаем, что это мнение разделяют многие члены Комитета.

К сожалению, в результате недавних событий в регионе, происшедших не по вине Соединенных Штатов, имело место замедление хода переговоров.

Соединенные Штаты полагают, что, пока ведутся переговоры, Соединенные Штаты и Советский Союз должны сдерживать свою военную деятельность в этом районе. Это окажет положительное влияние на ход переговоров.

Со своей стороны Соединенные Штаты остаются приверженными целям переговоров. Мы тщательно следим за создавшимся положением и готовы возобновить переговоры, как только обстоятельства позволят это".

Таким образом, налицо очевидная задержка переговоров между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Я надеюсь, что это является временным и переговоры между ними будут возобновлены в ближайшее время в соответствии с нашим обязательством решить эту проблему".

8. Комментируя доклад Председателя, один из членов заявил, что страны и народы бассейна Индийского океана стремятся к превращению Индийского океана в зону мира. Однако работа Специального комитета продвигается очень медленно — основное препятствие заключается в соперничестве и экспансионизме двух сверхдержав в этом районе. "Так называемые" двусторонние переговоры об ограничении их вооруженных сил в районе Индийского океана являются "всего лишь еще одной формой острого соперничества" и "махинацией, направленной на обман и отвлечение" мирового общественного мнения. Развитие событий за последний год еще больше подтвердило это. В частности, Советский Союз резко ускорил темпы агрессии и экспансии в этом районе. Он прибежал как к жестокой, так и к мягкой тактике, используя малейшую уловку для того, чтобы просочиться, осуществить подрывную деятельность, вмешаться и контролировать положение дел на Африканском роге, в Красном море и районе Персидского залива, серьезно угрожая суверенитету, независимости, миру и безопасности соответствующих стран. Социал-империализм является наиболее разрушительным фактором для мира и безопасности в районе Индийского океана. Достижение цели превращения Индийского океана в зону мира требует осуждения и борьбы с соперничеством и экспансией двух сверхдержав в этом районе.

9. Касаясь двусторонних переговоров, другой представитель отметил, что переговоры между двумя великими державами являются, по крайней мере частично, результатом давления на них и той атмосферы, которая создалась после принятия резолюции 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи и последующих резолюций. К сожалению, эти переговоры были прерваны и не велись, что было наилучшим образом рассчитано для достижения их целей. Если бы прибрежные и материковые государства при этом не затрагивались, их общее мнение не принималось бы во внимание и не оказывало бы влияния на переговоры. Другое ограничение заключается в том, что проблемы стран, ведущих переговоры, фактически имеют большее значение, чем проблемы стран бассейна Индийского океана. Неприсоединившиеся страны отмечали, что переговоры являются узкими по охвату и направлены на стабилизацию военного присутствия, а не на устранение его. Делегация далее отметила, что она обращает внимание на характер этих переговоров, учитывая те последствия, которые они оказали на своевременной и ранний созыв совещания, а также с целью скорейшего проведения этого совещания для подготовки Конференции.

10. Другая делегация заявила, что она приветствует начало переговоров. Это является большим шагом вперед. Делегация надеется, что переговоры могут привести к мерам, способствующим в конечном итоге осуществлению целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. Эта делегация выразила сожаление по поводу обстоятельств, которые привели к приостановлению этих переговоров.

III. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТАМИ 3 И 4 РЕЗОЛЮЦИИ 32/86 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

11. На своем 52-м заседании 10 апреля 1978 года по предложению Шри Ланки, поддержанному другими делегациями, Комитет принял решение просить своего Председателя передать письмо всем прибрежным и материковым государствам-членам бассейна Индийского океана с просьбой изложить свое мнение относительно подходящей даты Совещания прибрежных и материковых государств, а также направить предложения о продолжительности, цели, предварительной повестке дня Совещания или любых аспектах, которые они сочтут уместными. Соответственно, такое письмо было направлено заинтересованным членам 28 апреля 1978 года. Ответы на письмо Председателя были получены от следующих стран: Австралия, Бирма, Индонезия, Йемен, Китай, Кувейт, Малайзия, Пакистан, Сомали, Объединенная Республика Танзания, Шри Ланка, Эфиопия и Япония. (Ответы изложены в приложении.)

12. Что касается даты проведения Совещания, то большинство стран указали, что они предпочитают провести Совещание в 1979 году.

13. В ходе прений Комитета по данному вопросу на его сессии в сентябре 1978 года некоторые делегации отметили, что они предпочитают, чтобы Совещание было проведено в середине 1979 года. Другие делегации подчеркнули, что при принятии решения о дате необходимо предусмотреть наличие достаточного времени для надлежащей подготовки.

14. В своих ответах на письмо Председателя от 28 апреля, а также в ходе прений Комитета, ряд делегаций, среди прочих вопросов, затронули темы, связанные с целями и повесткой дня предлагаемого совещания прибрежных и материковых государств.

15. Что касается цели Совещания, то, по-видимому, имеется существенная степень согласия в отношении того, что основной целью совещания должно явиться согласование мнений и позиций прибрежных и материковых государств и достижение общего взаимопонимания в отношении мер, которые необходимо принять для осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. Некоторые делегации особо подчеркнули это мнение.

16. Кроме того, один из членов подчеркнул, что основной целью Совещания прибрежных и материковых государств должна явиться разработка мер, необходимых для превращения Индийского океана в зону мира. Эти меры должны охватывать следующие элементы: а) устранение соперничества и военного присутствия великих держав в Индийском океане; б) запрещение размещения ядерного оружия в районе Индийского океана и на территории прибрежных государств Индийского океана; и с) меры по созданию климата мира и безопасности в районе Индийского океана.

17. Другой член напомнил, что Декларация 1971 года берет свое начало от Лусакского совещания на высшем уровне неприсоединившихся стран I/, когда была предпринята инициатива во исполнение одного из основных принципов неприсоединившихся стран, который состоит в том, что страны, принадлежащие к этому району, не должны вовлекаться в соперничество больших держав и становиться членами союзов или пактов, создаваемых в контексте такого соперничества. Также важно, что основная цель Декларации, то есть устранение угрозы безопасности прибрежным и материковым государствам в результате присутствия и военного соперничества крупных держав, должна быть в центре внимания в ходе подготовки к Совещанию и Конференции. Любые попытки включать посторонние вопросы в подготовительную работу или работу самого Комитета будут отвлекать от основной цели Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. У членов Комитета общая проблема, и их основное внимание должно быть обращено на эту проблему. Если вместо этого они будут заниматься своими разногласиями и конфликтами, они упустят из виду эту общую проблему. Таким образом, они будут нести ответственность за то, что сохраняется угроза их безопасности и они вступят на почву широких разногласий и прений. Хотя делегация понимает, что существуют другие факторы, которые определяют мир и безопасность в этом районе, она полагает, что существуют другие форумы для решения этих вопросов.

18. В то время, как некоторые делегации касались повестки дня Совещания только в общем контексте, другие делегации выступали по конкретным вопросам.

19. Одна из делегаций указала, что предварительное совещание прибрежных и материковых государств должно стремиться обеспечить принятие Декларации всеми ядерными государствами и всеми странами, которые широко пользуются водами Индийского океана, и что для этого Специальный комитет должен изучить возможности составления в схематичной форме программы действий, которая будет служить рабочим документом подготовительного совещания с целью конечного утверждения Конференцией по Индийскому океану.

20. Другая делегация отметила, что повестка дня Совещания должна включать рассмотрение основных событий, связанных с предложением о превращении Индийского океана в зону мира с того момента, когда об этом впервые было сказано в 1971 году в Организации Объединенных Наций. Кроме того, необходимо обсудить программу действий для осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, включая специальные обязательства прибрежных и материковых государств. Кроме того, Совещание должно принять решение о созыве Конференции по Индийскому океану не позднее 1980 года.

I/ Третья конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Лусаке в период с 8 по 10 сентября 1970 года.

21. Один из членов отметил, что предварительное совещание, среди прочего, должно быть посвящено более четкому определению концепции, превращения Индийского океана в зону мира, ее масштабам и делимитации, обязательствам и ответственности прибрежных и материковых государств, а также обязательствам и ответственности великих держав и государств, которые широко пользуются водами Индийского океана, и рассмотрению путей и способов создания условий безопасности с целью укрепления независимости, суверенитета и территориальной целостности государств этого района.

22. На 52-м заседании Комитета 10 апреля 1978 года Специальный комитет получил предложение делегации Индонезии о том, что Комитету следует рассмотреть возможность учреждения рабочей группы или постоянной группы Комитета, которая в период между заседаниями главного Комитета могла бы осуществлять контроль за ходом событий и соответственно информировать членов, предоставлять аналитическую информацию членам с целью облегчения принятия решений по соответствующим проблемам и, возможно, оказывать помощь в подготовительной работе к Совещанию прибрежных и материковых государств.

23. В поддержку предложения Индонезии было высказано мнение, что имеются существенные основания для учреждения постоянной группы, которая, среди прочего, также занималась бы решением задачи подготовки повестки дня для Совещания прибрежных и материковых государств.

24. После продолжительных прений по данному вопросу Комитет на своем 55-м заседании 26 сентября 1978 года принял решение о том, что в ходе подготовительной работы, а также в ходе работы Совещания прибрежных и материковых государств, по мере необходимости, с этой целью могут учреждаться неофициальные рабочие группы.

IV. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

A. Увеличение состава Президиума Комитета

25. На 52-м заседании Комитета 10 апреля 1978 года делегация Индонезии предложила, чтобы Комитет рассмотрел вопрос об увеличении состава Президиума Комитета и дополнительно назначил заместителя Председателя с целью обеспечения лучшего функционирования Комитета. По предложению Пакистана Комитет принял решение заполнить дополнительно учреждаемую должность заместителя Председателя представителем из числа африканских государств-членов Комитета. В этой связи некоторые делегации высказали свои мнения относительно критериев надлежащего географического распределения и отметили, что они усматривают практическую целесообразность предложения о том, что дополнительную должность заместителя Председателя должен занять представитель африканского государства. На своем последующем заседании 25 сентября 1978 года Комитет решил, что еще один заместитель Председателя должен быть избран из числа государств-членов Африканской группы государств и что Председатель Комитета должен проконсультироваться с Председателем Африканской группы относительно кандидатуры на эту должность и сообщить об этом, соответственно, Комитету. Председателю Специального комитета сообщили, что как только решение будет принято, о нем будет сообщено Комитету. Поэтому Комитет постановил, что выборы на дополнительную должность заместителя Председателя будут отложены до тех пор, пока Комитет не получит соответствующее сообщение от Африканской группы.

B. Письмо Председателя

26. На 55-м заседании Комитета 26 сентября 1978 года Комитет вынес решение просить своего Председателя направить письмо соответствующим прибрежным и материковым государствам с просьбой в кратчайший срок сообщить свое мнение относительно соответствующих аспектов предлагаемого Совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана.

C. Расширение списка прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана

27. Что касается списка прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана, то Джибути, Коморские Острова и Сейшельские Острова были включены в список, содержащийся в приложении I к докладу Специального комитета Генеральной Ассамблеи за 1973 год 2/.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 29 (A/9029), приложение I, пункт 5. См. также там же, тридцатая сессия, Дополнение № 29 (A/10029), пункт 29.

V. РЕКОМЕНДАЦИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО
ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ

28. Специальный комитет по Индийскому океану единодушно рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана
зоной мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира, содержащуюся в ее резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и ссылаясь также на свои резолюции 2992 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, 3080 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3259 A (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3468 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/88 от 14 декабря 1976 года, 32/86 от 12 декабря 1977 года и S-10/2 от 30 июня 1978 года,

ободренная неизменной поддержкой, которую получила Декларация на Совещании Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшемся в Гаване в период с 15 по 20 мая 1978 года 3/, и на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде в период с 25 по 30 июля 1978 года 4/,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что конкретные действия, направленные на достижение целей Декларации, явятся важным вкладом в укрепление международного мира и безопасности,

глубоко озабоченная активизацией военного присутствия великих держав в контексте соперничества между великими державами, ведущего к усилению напряженности в этом районе,

считая, что продолжающееся военное присутствие великих держав в Индийском океане в контексте соперничества великих держав, влекущее за собой опасность продиктованной соперничеством эскалации подобного военного присутствия, делает более настоятельной необходимость принять практические меры для скорейшего осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира,

считая также, что создание зоны мира в районе Индийского океана требует соперничества среди государств этого района с целью обеспечения условий мира и безопасности в этом районе, как это предусматривается в Декларации, а также обеспечения суверенитета и территориальной целостности прибрежных и материковых государств,

3/ См. А/33/118.

4/ См. А/33/206.

отмечая далее, что на своей специальной сессии, посвященной разоружению, она отметила предложение о создании зоны мира в Индийском океане с учетом обсуждений и относящихся к этому вопросу резолюций Генеральной Ассамблеи, а также необходимости обеспечить сохранение мира и безопасности в этом районе 5/,

принимая к сведению, что Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки начали переговоры относительно своего военного присутствия в Индийском океане и что обе страны информируют Специальный комитет по Индийскому океану о нынешнем состоянии этих переговоров,

выражая, однако, сожаление по поводу того, что эти переговоры приостановлены,

ссылаясь на свою резолюцию 32/86, в которой она постановила созвать Совещание прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана в подходящее время в Нью-Йорке;

1. настоятельно призывает, чтобы переговоры между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки относительно их военного присутствия в Индийском океане были незамедлительно возобновлены;

2. вновь предлагает великим державам и другим странам, широко пользующимся водами Индийского океана, которые до сих пор еще не оказывали эффективного сотрудничества Специальному комитету по Индийскому океану, приступить с наименьшими возможными задержками к консультациям с Комитетом относительно осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира;

3. принимает к сведению доклад Специального комитета 6/ и, в частности, раздел III, касающийся мер, принятых с целью необходимой подготовки для проведения Совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана;

4. постановляет созвать Совещание прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана в Нью-Йорке в период с 2 по 13 июля 1979 года в качестве следующего шага к созыву Конференции по Индийскому океану для осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, которая содержится в резолюции 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, - такие государства перечисляются в докладах Специального комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой 7/, тридцатой 8/ и тридцать третьей сессиях 9/, а также постановляет, что другие государства, не подпадающие под эту категорию, но участвовавшие и выразившие желание участвовать в работе Комитета, могут присутствовать по приглашению Комитета;

5/ Резолюция S-10/2, пункт 64b.

6/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 29 (A/33/29).

7/ Там же, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 29 (A/33/29), Приложение I, пункт 5.

8/ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 29 (A/33/29), пункт 29.

9/ Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 29 (A/33/29), пункт 27.

5. постановляет, чтобы Специальный комитет, осуществляющий функции подготовительного комитета, предпринял необходимые подготовительные меры для созыва Совещания прибрежных и материковых государств и чтобы Комитет учредил для этой цели, когда возникнет необходимость, неофициальные рабочие группы;

6. предлагает Совещанию прибрежных и материковых государств представить свой доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии;

7. просит Генерального секретаря принять надлежащие меры, включая подготовку необходимой справочной информации, соответствующей документации и кратких отчетов или, по мере необходимости, стенографических отчетов для совещания, о котором говорится в пункте 4 выше, и по-прежнему оказывать всю необходимую помощь Специальному комитету, включая составление кратких отчетов;

8. возобновляет общий мандат Специального комитета в том виде, в каком он определен в соответствующих резолюциях;

9. просит Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии полный доклад о своей работе.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Основные выдержки из ответов на письмо Председателя Специального комитета от 28 апреля 1978 года

АВСТРАЛИЯ

Австралия выступает в поддержку созыва совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана как следующего шага на пути проведения конференции по Индийскому океану. Чтобы выработать на представительной конференции с участием великих держав и основных стран, которые широко пользуются водами Индийского океана, всеобъемлющую основу для соглашения, на данном совещании следует достичь консенсуса по основным вопросам. В связи с этим необходима соответствующая предварительная подготовка к совещанию, которое должно состояться в первой половине 1979 года.

Вопросами подготовки совещания должен заниматься сам Специальный комитет. С этой целью он может работать в качестве подготовительного комитета и определить точную дату, продолжительность и повестку дня совещания. Для обеспечения тщательности подготовки желательно, чтобы Специальный комитет, работая в качестве подготовительного комитета, провел две сессии в первой половине 1979 года.

БИРМА

Данный вопрос передан на рассмотрение властей Бирмы.

КИТАЙ

Китай всегда безоговорочно поддерживал любые практические меры, ведущие к превращению Индийского океана в зону мира. Поэтому Китай полностью поддерживает идею проведения совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана. Что касается даты, предварительной повестки дня и т.д. упомянутого совещания, то следует надеяться, что соглашение может быть достигнуто на основе дружественных консультаций между заинтересованными прибрежными и материковыми государствами.

ЭФИОПИЯ

а) Совещание прибрежных и материковых государств, которое предполагается провести в Нью-Йорке в ближайшее время, является необходимым шагом на пути созыва конференции по Индийскому океану. Главная цель подготовительного совещания должна состоять в том, чтобы найти пути и средства создания основы для соглашения, которое позволило бы полностью осуществить Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира.

б) Важным событием, имеющим отношение к Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, явилось начало переговоров между СССР и Соединенными Штатами, в результате которых могут быть приняты серьезные меры по полному и всеобщему осуществлению Декларации. Поэтому предварительные совещания прибрежных и материковых государств должны преследовать цель обеспечения принятия Декларации ядерными державами и странами, которые широко пользуются водами Индийского океана. С этой целью на заседании Специального комитета следует изучить возможности выработки в общем виде программы действий, которая послужила бы в качестве рабочего документа для подготовительных совещаний, что позволило бы достичь окончательного одобрения конференции по Индийскому океану.

с) По нашему мнению, вопрос о продолжительности совещания и другие подобные вопросы могут быть разрешены после достижения соглашения по предварительной повестке дня.

ИНДОНЕЗИЯ

Поскольку Индийский океан был объявлен в резолюции 2832 (XXVI) зоной мира, возросли понимание и поддержка целей Декларации, что отразилось при голосовании последующих резолюций. В свете этих фактов прибрежные, материковые и другие заинтересованные государства должны в том же духе использовать это начинание для принятия позитивных мер по осуществлению Декларации.

В связи с этим основная цель совещания заключается в согласовании точек зрения и позиций заинтересованных государств и принятии руководящих положений или принципов, которые привели бы к осуществлению Декларации.

Кроме того, по мнению моей делегации, повестка дня совещания должна быть гибкой, с тем чтобы отражать цели совещания.

По мнению правительства Индонезии, запланированное в Нью-Йорке совещание может быть созвано где-то в середине 1979 года. Период продолжительностью около трех недель будет, по-видимому, достаточным для проведения совещания.

ЯПОНИЯ

Моя делегация поддерживает идею созыва совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана. Однако она по-прежнему убеждена в необходимости соответствующей предварительной подготовки, которая требуется для обеспечения успешных результатов такого совещания, а также в том, что заинтересованные прибрежные и материковые государства должны договориться о приемлемой дате проведения предлагаемого совещания, его целях, предварительной повестке дня и по другим соответствующим вопросам. Моя делегация надеется, что такая договоренность может быть достигнута между заинтересованными прибрежными и материковыми государствами.

КУВЕЙТ

Совещание прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана может быть проведено в любое время при условии, что оно не будет мешать работе таких важных органов, как специальная сессия Генеральной Ассамблеи по разоружению или очередная сессия Генеральной Ассамблеи. Его продолжительность могла бы равняться одной неделе. Цель совещания должна состоять в том, чтобы разрешить все вопросы, связанные с созывом конференции по Индийскому океану. Предварительную повестку дня можно было бы сформулировать в ходе первой сессии совещания.

МАЛАЙЗИЯ

Мое правительство полностью поддерживает идею созыва этого предварительного совещания. Мы считаем, что для прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана это является полезной возможностью не только для того, чтобы подвести итог развитию событий в данном районе, но и для того, чтобы согласовать наши мнения по всем аспектам, связанным с возможными путями осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. Занятие общей позиции по различным вопросам, разумеется, было бы весьма полезным для подготовки более широких консультаций с крупными державами и теми странами, которые широко пользуются водами Индийского океана, относительно достижения целей Декларации.

Мы полагаем, что на предварительном совещании следует, в частности, заняться более четким определением концепций Индийского океана как зоны мира, сферы и границ ее применения, обязательствами и обязанностями прибрежных и материковых государств, а также великих держав и широко пользующихся водами Индийского океана стран, рассмотрением путей и средств обеспечения условий безопасности в целях укрепления независимости, суверенитета и территориальной целостности государств данного района.

Хотя мы считаем необходимым созвать это предварительное совещание в ближайшее время, мы также сознаем и целесообразность проведения соответствующей подготовки для обеспечения его успеха совещания. По этой причине моя делегация выступает за то, чтобы провести совещание в 1979 году, возможно, в мае месяце, в течение, по крайней мере, двух недель.

Подготовку этого совещания можно было бы поручить небольшой постоянной или рабочей группе Комитета. В связи с этим моя делегация считает заслуживающим большого внимания предложение представителя Индонезии о создании такой постоянной группы, которая, в частности, могла бы также заняться подготовкой повестки дня совещания.

Что касается членского состава этой постоянной группы, то, по нашему мнению, в нее должны войти члены Президиума, хотя мы также считаем, что участие в ней может быть открыто для всех. Для того, чтобы эта группа была как можно более представительной, необходимо расширить Президиум, включив одного или двух новых заместителей Председателя и назначив из состава Специального комитета четырех других членов на основе регионального географического распределения. Это довело бы численность членского состава постоянной группы до восьми-девяти членов.

Мы признаем необходимость дальнейших консультаций относительно сферы полномочий и состава этой постоянной группы. В то же время мы готовы также рассмотреть и другие предложения, которые могут быть представлены с целью облегчения подготовки предварительного совещания.

ПАКИСТАН

На совещании прибрежных и материковых государств, которое планируется провести в соответствии с резолюцией 32/86 Генеральной Ассамблеи, следует прежде всего стремиться к разработке мер, необходимых для создания в Индийском океане зоны мира. Эти меры должны включать в себя следующие элементы:

- а) прекращение соперничества и военного присутствия великих держав в Индийском океане;
- б) запрещение ядерного оружия в районе Индийского океана и на территории его прибрежных государств;
- с) меры по обеспечению атмосферы безопасности и мира в регионе Индийского океана.

Меры, необходимые для прекращения военного соперничества и присутствия великих держав в Индийском океане, определены в общих чертах в соответствующей Декларации, принятой на двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Меры по запрещению ядерного оружия включают, во-первых, принятие ядерными державами обязательства не размещать ядерные базы или вводить или держать суда или подводные лодки в Индийском океане и, во-вторых, принятие находящимися в районе Индийского океана неядерными государствами обязательства не приобретать ядерное оружие и не разрабатывать его.

Что касается создания условий безопасности в Индийском океане, вопроса, который был одобрен в Программе действий специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению а/, то здесь необходимо рассмотреть следующие элементы:

а/ Резолюция S-10/2, раздел III.

- а) обязательство в отношении основных принципов Устава Организации Объединенных Наций;
- б) урегулирование неразрешенных споров на основе принципов и резолюций Организации Объединенных Наций, и
- с) поддержание разумного уровня военно-морских и сухопутных сил прибрежных государств.

По мнению Пакистана, совещание прибрежных и материковых государств необходимо провести как можно скорее, возможно, в начале весны 1979 года.

В совещании должны участвовать прежде всего все прибрежные и материковые государства, а также те другие великие державы и широко пользующиеся водами Индийского океана страны, которые согласны сотрудничать в деле осуществления внесенного в Специальный комитет по Индийскому океану предложения о создании зоны мира. Вместе с тем, решение вопроса об участии государств, не входящих полностью ни в одну из вышеупомянутых категорий, следует оставить на усмотрение самого совещания.

СОМАЛИ

Правительство Сомалийской Демократической Республики выступает за созыв конференции по Индийскому океану как зоны мира. Цель этой конференции должна состоять: а) в ликвидации всех иностранных баз в Индийском океане; б) выводе всех иностранных войск из прибрежных и материковых государств; с) запрещении ядерного оружия в районе Индийского океана и на территории прибрежных и материковых государств; и д) запрещении соперничества и военного присутствия великих держав в Индийском океане в соответствии с резолюцией, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцать шестой сессии.

Правительство Сомалийской Демократической Республики придерживается мнения о необходимости как можно скорее провести совещание прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана. При этом дата и место проведения совещания могут быть согласованы в консультации с членами Специального комитета. Кроме того, подготовка совещания должна, по мнению правительства Сомали, проводиться самим Специальным комитетом. Однако для того, чтобы отвечать предъявляемым требованиям, секретариат Комитета должен быть усилен.

Участниками совещания должны быть прибрежные и материковые государства бассейна Индийского океана. Однако вопрос об участии государств, которые не входят ни в одну из двух вышеупомянутых категорий, должен быть решен на совещании.

ШРИ ЛАНКА

Как вам известно, Шри Ланка находилась в числе авторов резолюции 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, объявившей Индийский океан зоной мира. С тех пор моя делегация следила за подтверждением этой Декларации на последующих сессиях Генеральной Ассамблеи со смешанным чувством удовлетворения растущей поддержкой этой идеи и недовольства, вызванного медленным продвижением на пути к ее положительному и практическому осуществлению. Моя делегация считает, что эта медлительность вызвана в основном нежеланием определенных крупных держав сотрудничать со Специальным комитетом в деле достижения целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

По нашему мнению, резолюция, принятая на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи представляет собой положительный фактор в том смысле, что она содержит решение о созыве совещания прибрежных и материковых государств, которое планируется провести в Нью-Йорке в соответствующее время.

Шри Ланка приветствует идею созыва этого совещания, считая его благоприятной возможностью еще раз подтвердить основополагающие принципы Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, возможностью обсудить и достичь согласия между прибрежными и материковыми государствами относительно последующей деятельности по осуществлению Декларации, а также подготовиться к конференции по Индийскому океану. Моя делегация предлагает провести совещание прибрежных и материковых государств в течение одной недели, в первой половине 1979 года, предпочтительно в мае этого года. Ранг представителей должен быть не ниже уровня послов. С этой целью предлагается преобразовать Специальный комитет в подготовительный комитет и поручить ему обсудить основные пункты повестки дня. В повестку дня совещания должен быть включен обзор основных моментов, эволюции предложения превратить Индийский океан в зону мира с тех пор, как оно впервые было рассмотрено в Организации Объединенных Наций в 1971 году. Кроме того, необходимо обсудить программу действий по осуществлению резолюции об объявлении Индийского океана зоной мира, включая специальные обязательства прибрежных и материковых государств. Наконец, на совещании необходимо обсудить вопрос о созыве не позднее 1980 года конференции по Индийскому океану.

Шри Ланка считает, что успешное проведение предлагаемого совещания прибрежных и материковых государств жизненно необходимо для продолжения на международной арене усилий по достижению разоружения, установления мира и стабильности и обязуется сотрудничать со всеми другими странами в целях достижения на этом совещании положительных результатов.

ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ

Правительство Объединенной Республики Танзания последовательно выступало в поддержку созыва Конференции по Индийскому океану как зоны мира. Ввиду возрастающего соперничества крупных держав в Индийском океане ситуация вызывает глубокую озабоченность у Танзании. Поэтому она приветствует идею скорейшего созыва совещания прибрежных и материковых государств.

Танзания рассматривает предлагаемое совещание прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана как форум этих государств для согласования их взглядов и выработки общего подхода и позиции. Это облегчит последующие переговоры с великими державами на конференции по Индийскому океану, цель которой должна состоять в осуществлении Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. В связи с этим повестка дня могла бы быть выработана небольшим подготовительным комитетом с учетом вышеупомянутой цели проведения совещания. Совещание может продолжаться одну-две недели. О соответствующей дате можно будет договориться в консультации с членами Специального комитета. Подчеркивается, однако, необходимость скорейшего проведения совещания, предпочтительно не позднее 1979 года.

ЙЕМЕН

Поскольку для вышеупомянутого совещания не было установлено никакой конкретной даты, я предлагаю провести его в середине июня 1979 года в течение, по крайней мере, двух недель.

В связи с этим я обращаю ваше внимание на оговорки, высказанные при принятии резолюции 32/86 Генеральной Ассамблеи в отношении пункта 3, что сионистское государство Израиль не будет участвовать ни в каком совещании Комитета.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.